

## Кын улэ гыронэз дыраз быдэстоно

Октон-калтон уж'эсты быдэстэмен Чош ик районысь тымы колхоз'эс сентябрь толэзе кын улэ гыронэз быдэстоно луо. Али дырлы тросэз колхоз'эс октон-калтон уж'эс-сэс йылпум'язы ни кэ но, вал кужым'эсты кын улэ гыронэ тырмыт оз кутэ на. Кын улэ гыронын озы ик уг ужало трактор'эс но.

УАССР-лэн Совнаркомезлэн но ВКП(б)-лэн обкомезлэн постановленизыя зег но технической культураосты октэм-калтэм муосты 10 процентэ чик жегатскытэк лушить кароно луэ ке вал, районысь тымы колхоз'эс та планэз оз быдэстэ. Асьме районысь колхоз'эс 11000 га кын улэ гыроно луо. Соин ик земельной орган'эслы, совет'эслы, первичной партийной но комсомольской организациослы, колхоз'эслы та уж борды кутсконо.

Горбашевской сельсоветысь „Труд“, „1 май“, „Азылань“ но Кировлэн нимыныз нимама колхоз'эс октон-калтон уж'эссэс 2-3 сентябре ик быдэстйзы, нош кын улэ гырон уж борды оз кутскылэ на. Таңе ик положение районысь тымы куд-ог мукет'эсаз но колхоз'эсын.

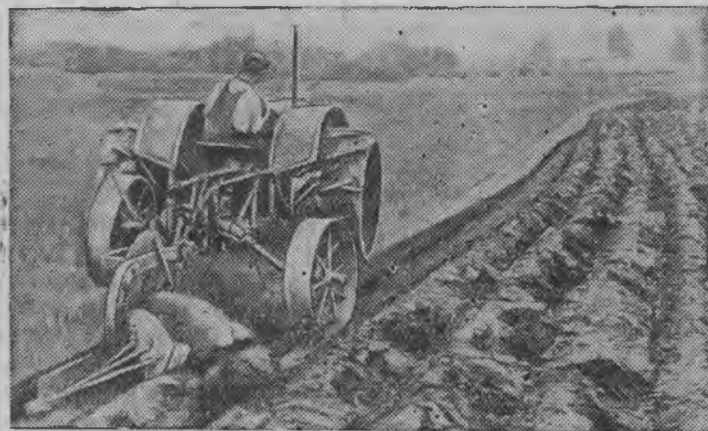
Марлы бен туж гызмылытса дасяло муз'емез яровой купьтураос улэ? Уж со бордын, что колхоз'эс вань сельскохозяйственной уж'эсты очердья быдэс'яны тыршо. Малпэло озы, что быдэстйм ке октон-калтон уж'эсты, кутсконы кын улэ гырыны. Таңе ужлэсь кулэтэмээ доказывать карыны кулээз ик овёл, ибо колхоз'эслы асьсэослы валаны кулэ, что кын улэ гырон план одно ик сентябрь толэзе быдэстэмын луыны кулэ.

Асьме районысь колхоз'эсын тырмытэсь условиос вань кын улэ гыронэз дыраз быдэстыны. Соны понна кулэ вань трактор'эсты но вал кужымез та ужын использовать карем гинэ. Вань колхоз'эслэн председательёссылы али чик жегатскытэк кылдытоно постоянной звеноос и соослы косоно, чтобы кын улэ гыронэз дырыз дыр'я мед быдэстозы.

Кын улэ гырон ужын тракторист'эслэн ужзы тужгес но азинлыко луыны кулэ. Тракторист, кудйз тырмытоз кын улэ гыронын сезонной ужан планэз, со праве басытыны 20 процент надбавка кын улэ гыронын ужам трудоденьёсыз пёлы. Кын улэ гырон нормаосты мултэсэн быдэстэм понна тракторист'эс котькуд мултэс гырем гектарлы полутарном размере басыто трудодень.

Кын улэ гырон планэз жо-ген быдэстыны понна, тракторист'эслы гинэ овёл, та ужын ужась колхозник'эслы но кулэ начислять карыны трудоденьёс: нуналлы тупатэм нормаосты быдэстэм понна трудодень гожтылоно полутарной размерен, нош нормалэсь мултэсэн быдэстэм понна котькуд гектарезлы ик кык полэс. Таңе мероприятие луонлык сётоз кын улэ гырон планэз дырызлэсь азыло быдэстыны.

Райзолэн, МТС-лэн кивалтйсьёсыз первичной партийной но комсомольской организациос вань кужымзэс пононо луо со борды, чтобы кын улэ гырон планэз большевистски быдэстыса, обеспечить кароно вуоно арын колхоз'эслэн луд'эсысьтызы сталинской урожай басытонэз.



Советской Латвилэн муз'емез гырыське.

## Ужано честно но добросовестно

Одйг ар талэсь азыло, 1939 арын Костромской сельсоветысь, „Рассвет“ колхозысь колхозник Петр Федорович Пагин эш Рабоче-Крестьянской Красной Армии служить карыса, туж трослы аслэсьтым политической тодонлыкме будэтй. Нуналмысь нюр'ясыкысько овладать карыны военной ужен, изучать карысько Марксизмез-Ленинизмез. Вань та уж'эс туж бад'зым юрттэт сето асьмелэсь социалистической родинамылэсь границаоссэ сак возьманы и пырак азе обеспечить карыны асьме родинанысь трудящейёслэсь мирной трудзэс.

Тани мар вера аслаз вакчи-як гожтэтаз Пагин эш:

„Одйг ар чоже славной Рабоче-Крестьянской Красной Армии служить карыса, туж трослы аслэсьтым политической тодонлыкме будэтй. Нуналмысь нюр'ясыкысько овладать карыны военной ужен, изучать карысько Марксизмез-Ленинизмез. Вань та уж'эс туж бад'зым юрттэт сето асьмелэсь социалистической родинамылэсь границаоссэ сак возьманы и пырак азе обеспечить карыны асьме родинанысь трудящейёслэсь мирной трудзэс.

Пудемской районысь вань колхозник'эс но колхозницаос,

мон тйледлы туж зол оскисько, что тй асьтэлэн уж'эсады мылысь-кыдысь ужаса, нуналмысь вылэсь но вылэсь азинскон'эс басытоды. Одйг минуглы но уд вунэтэлэ Сталин эшлэсь капиталистической окружении сярэсь верамзэ и тыршоды юнматыны асьме социалистической родинамес.

СССР-лэн Совнаркомез но ВКП(б)-лэн ЦК-ез „Октон-калтон сярэсь но сельскохозяйственной продукту'эсты дасян сярэсь“ постановление поттыса, колхоз'эслы азыланьын ужаны программа сётйзы. Та постановлениез уж вылын азинлыко быдэстон — котькуд колхозниклэн, колхозницалэн данлыко обяванностез луэ.

Колхозник'эс но колхозницаос, нюр'яське азинлыко былэстыны вань хозяйственно-политической уж'эсты! Соин тй юртгоды асьме родинамес эшшо но трослы кужмоятыны.

Эш мылгыдын,  
красноармеец П. Пагин.

## Азымынйсьёслэсь пример басытоно

Чабыровской сельсоветысь, „Трактор“, Баяранской сельсоветысь, „Ударник“, Еловской сельсоветысь, „II пятилетка“, Горбашевской сельсоветысь, „Труд“ но „1 май“ колхоз'эс контрактационной договор'я государстволы этйн кидыс сётон планзэс 7 сентябрлы 100 процентлы быдэстйзы. Таос озы ик тырмытйзы ни суда берыктонзэс но. Таос бёрсы ик этйн кидыс государстволы сётыны кутскизы „Верх люм“, „I шаг“, „Азылань“ но Кировлэн нимыныз нимама колхоз'эс. Вераны кулэ сое, что та колхоз'эс пёлысь куд-огез

сортовой свидетельствотэк кидыс нуллэменызы, государстволы кидыс сётон порядо-кез нарушать карылйзы, кудзэ азыланьын одйг колхозлы но лэзыны кулэ овёл.

Колхоз'эслэн правлениоссылы чик жегатскытэк государстволы этйн кидыс сётон планэз быдэстыны тыршоно. Куд-ог колхоз'эслэн договор'я кидысы уг ке тырмы, соос зеген яке чабее сётон луо. Одйг центнер этйн кидыс понна кык центнер зег яке чабей сётйзы ке, соос тырмытозы асьсэлэсь обяванностьёсэс.

АЛЕКСЕЕВ.



## Англо-германской война

Германской ивортон'ес Берлин, (ТАСС). Германской информационной бюро германской армиялэн верховной командованием лэсь тае сводказэ сэтэ: „11 сентябре потон уй неприятельской самолет'ес бомбаос куязы Северной Франция, Бельгия но Северной Германия вылэ. Соос бадзым из'ян лэсьтыны оз быгатэ. Көнә ке неприятельской самолет'ес Берлин вылэ пырыны быгатыса, отчы көнә ке оомбаос куштызы. Городлэн трос интыосаз тылпуос потызы. Дипломатической кварталын, юрт'ер'ес куашкамлэсь кышкаса, ульчаётй ветлон'ес отгадеслы дугдыгэмын. Одыгез бомба усиз рейхстаглэн зданиез вылэ, мукетыз бомба усиз художествоослэн академизылэн зданиез вылэ. Гражданской калык пöлысь 5 мурт быремын но көнә ке мурт сөсырмемын.

10 сентябре германской авиация нош ик бомбардировать кариз Лондоньсы важной военной сооружениосты. Бомбардировка бере нош ик тылпуос потызы. Озы ик бомбардировать каремын вал Англилэн юго-востокусьтыз важной военной об'ект'ес, уката ик портовой сооружениос, аэродром'ес но промышленной предприятиос. Германской бомбардировщик'ес 8 сюрс тоннаем тоннажо торговой судноез выйтйзы. Англия вадьсын омырын жугиськон'ес дыр'я германской авиация 3 самолет'ессы ыштйз. Берлинэз бомбардировать карем самолет'ес пöлысь кыкез английской самолет'ес уськытэмын. Ла-Манш пролив бордысь морской артиллерия 4-зэ неприятельской самолет'есты уськытйз.

Берлин, (ТАСС). Германской информационной бюро лэн ивортэмез'я, Берлин вылэ куштэм'тросэз бомбаос городлэн центральной но западной люкет'есаз усьылйзы. Тросэтй тылпуос потызы. Бомбардировкаен из'янмыны шедиз отел'ес, общественной зданиос, озы ик улон квартал'ес. Со тылпуос жоген кысылэмын вал. Озы ик ивортйське 10 сентябре потон уй английской авиация нош ик Гамбург вылэ нападаты кариз шуыса. Английской самолет'ес трос фугасной бомбаос куязы. Тросэз со бомбаос усьылйзы городлэн рабочей кварталаз. Отысь көнәз ке дом'ес куашкатэмын. Зажигательной бомбаос куштылэмзы бере городлэн запад пал пум'есаз тылпуос потызы. Промышленной предприятия но военной об'ект'ес из'янмыны оз шедэ.

Берлин, (ТАСС). Германской информационной бюро лэн ивортэмез'я, Лондон но Кент вадьсын 9 сентябре жу-

гиськон'ес дыр'я англичан'еслэн 40-лэсь трос самолет'ессы быризы.

10 сентябре Лондоньн 22 часозь 6 пол воздушной тревога ялылэмын вал. Толон нуназе германской самолет'ес разведывать карыса лобазы. Соос кулэ сведениос ваизы Англилэн военной об'ект'есыз вылэ та дырозь лэсьтылэм налет'еслэн результат'ессы сярысь.

Английской ивортон'ес Лондон, (ТАСС). Рейтер агентство официально ивортэ 11 сентябре потон уй германской авиация Лондон вылэ нош ик налет'ес лэсьтылйз шуыса. Бомбаос куямын вал город пум'есы но Лондонлы матысь район'ес вылэ. Тылпуос потызы Ситийн, озы ик Темза шур бордысь склад'есын но фабрикаосын. Көнә ке из'ян лэсьтэмын вал Лондонлэн мукет район'есаз но.

Германской самолет'ес озы ик бомбаос куязы Уэльсэ, Бристольской заливлэн районаз. Из'ян бадзым луэмын өвөл, калык но трос бырыны шедэмын өвөл. Английской авиация кык германской самолет'есты уськытйз.

Лондон, Рейтер агентстволэн ивортэмез'я, 9 сентябре английской морской авиация нош ик налет лэсьтылйз Норвежской побережьеысь военной об'ект'ес вылэ. Норвегилэн ярдурьсытыз 3 нефтехранилищес пöлысь кыкез копак куашкатэмын. Хаугезунды проливын английской самолет'ес атаковать каризы германской транспортной судноез. Бергенлэн юг палаз германской танкер вылэ бомбаос куштэмын. Бергеньсы военной барак'ес вылэ бомбаос куштэмын вал. Куинез барак'ес копак куашкатэмын. Одыгез английской самолет ивортэм быриз.

10 сентябре потон уй английской авиация налет'ес лэсьтылйз Германысь, Голландиысь, Бельгийсь но Франциысь военной об'ект'ес вылэ. Бомбардировать каремын Берлинысь электростанция, Бременьсы, Кильысь, Гамбургьсы, Вильгельмстафеньсы но Веймарысь док'есты, озы Крефельдысь но Брюссельысь товарной склад'ес. Со сяна бомбаос куямын на Эссенысь но Баернсторфысь предприятия вылэ.

10 сентябре нуназе көнәкез ке германской самолет'ес Лондонлэн районаз вуылйзы. Куазь пильмо луэмен, соос одйгэ но бомбазэс куштыны оз быгатэ.

Германской самолет'ес бомбаос куштылйзы Кент но Эссекс графствоосы. Көнә ке мурт сөсырмыны шедэмын. Английской истребитель'ес одйгэ германской бомбардировщикез уськытйзы.

Люмской сельсоветысь, „Выль улон“ колхозысь МТФ-лэн заведующеез (со ик пирвичной КСМ организацилэн комсоргез) Александр Федорович Семакин пöртэм амал'есын ужлэсь палэнскыны туртске. 5 сентябре ужзэ аналтыса лумбыт кыса улйз, но чуказеаз макыр вал солы. Озыен 2 нунал чоже Семакин колхозын умой, умой оз ужа.



Мылкыд вань, шунды өвөл... Шунды вань, мылкыд өвөл...

Тае „амал'есын“ быдтэ аслэсьтыз ужан дырзэ „Выль улон“ колхозысь МТФ-лэн заведующеез Семакин.

## Депутат урод ужа

„Выль улон“ колхозысь Люмской сельской исполнительской комитетлэн депутатэз Александр Егорович Блинов аслэсьтыз обязанностьесэ чик уг быдэс'я. Сельисполком сое кыче ке но совещание яке сессие өте ке, Блинов отсы уг лыктылы „мыным, пе, трудолен уг гошто сельсоветын улэм понна“.

2-тй сентябре Блинов дас колхозник'есты но колхозница-

осты люкаса Люм сельпое вина басьтыны ветлйз, нош 3-тй сентябре сельсоветэ совещание оз ветлы.

Блиновлэн чик ответственность шöдытэк ужаменыз „Выль улон“ колхоз пöртэмезь уж'есты туж гызмыльтыса быдэс'я. Кылсарьсы, октонкалтон уж али дырлы 80 процентэз сяна быдэстымтэ на.

ПЕТРОВИЧ.

## Всесоюзной сельскохозяйственной выставка



Н. Г. Заглада—орденоносец, „1 мая“ колхозлэн звеньевоез (Черняховский район, Житомирской область, УССР) дунне вылын ик самой бадзым урожайзэ басьтйз етйнлэсь. Заглада эш 0262 сорто етйнлэсь урожайзэ 1938 арын котькуд гектарлы 19,5 центнер етйн мертчан но 18 центнер етйн кидыс басьтйз, нош 1939 арын со сортлэсь ик гектар вылысь 33 центнер етйн мертчан но 18 центнер етйн кидыс.

## Планзэс тырмытйзы

Районысьтымы азьмынйсь колхоз'ес государстволы йöл сётон планзэс дырызлэсь азьло быдэстйзы.

Люмской сельсоветысь, „В-Люм“ план'я йöт сётонзэ быдэстйз но 300 литр госзакупе сөйтйз на. Чабыровской сельсоветысь, „Новый Труд“ колхоз 38800 литр план'я но 2000 литр госзакупе сөйтйз. Государстволы йöл сётон планзэс мултэсэн быдэстыса госзакупе сөйтйзы озы ик „Малагово“, „Комарово“ но „Память Ильича“ колхоз'ес.

Азьмынйсьёсын чош ик вань бере кылысь колхоз'ес но. Тани „Планета“, „Плетенево“ но „Крестьянка“ колхоз'ес али дырозь оз тырмытэ на 1939 арын государстволы йöл сётон планзэс. Соин ик тодмо өвөл, малпало-а меда та колхоз'еслэн председател'ессы 1940 арын государстволы йöл сётон планзэс тырмытыны.

Ф. Трефилов.

Отв. редактор П. МАЛЫХ.  
Поттйсь Райсоветлэн  
Исполкомез.

## Я Л О Н

Бозинской НСШ-ез быдөстэм сярысь А. П. Злобинлэсь ыштэм свидетельствозэ зэмен өвөл лыд'яно ни.